

Известия Российской академии наук

СЕРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА

Том 84 № 1 2025 Январь—Февраль

Основан в 1852 г. академиком И.И. Срезневским
Выходит 6 раз в год
ISSN 1605-7880

Свидетельство о регистрации средства массовой информации ПИ № ФС 77-66705 от 28.07.2016

*Журнал издается под руководством
Отделения историко-филологических наук*

Главный редактор
член-корр. РАН, д-р филол. наук *В.В. Полонский* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия)

Редакционная коллегия

член-корр. РАН *В.Е. Багно* (ИРЛИ РАН, г. Санкт-Петербург, Россия), проф. *Хенрик Баран* (Университет Олбани, г. Олбани, штат Нью-Йорк, США), член-корр. РАН *Ю.Л. Воротников* (ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), проф. *Марчелло Гардзанини* (UNIFI, г. Флоренция, Италия), член-корр. РАН *А.В. Дыбо* (ИЯз РАН, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *А.И. Жеребин* (РГПУ им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия), д-р филол. наук *Т.Г. Иванова* (г. Москва, Россия), акад. РАН *Н.Н. Казанский* (ИЛИ РАН, г. Санкт-Петербург, Россия), д-р филол. наук *В.Л. Коровин* (научный редактор, МГУ им. М.В. Ломоносова, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *Л.П. Крысин* (зам. главного редактора, ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), акад. РАН *А.Б. Куделин* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия), акад. РАН *А.М. Молдован* (ИРЯ РАН, г. Москва, Россия), канд. филол. наук *А.Ч. Пиперски* (ответственный секретарь, НИУ ВШЭ, г. Москва, Россия), акад. РАН *В.А. Плунгян* (ИЯз РАН, г. Москва, Россия), проф. *Александр Строев* (l'Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, г. Париж, Франция), акад. РАН *С.М. Толстая* (ИСл РАН, г. Москва, Россия), д-р филол. наук *Е.В. Халтрин-Халтурина* (ИМЛИ РАН, г. Москва, Россия), проф. *Чжэн Тиу* (Шанхайский университет иностранных языков, г. Шанхай, КНР)
Зав. редакцией О.И. Лукашенко

Адрес редакции: 117993 Москва, Ленинский пр., 32а
тел.: 8-495-952-44-90, 8-925-095-84-64
электронная почта: info@izv-oifn.ru, lukashenko97@gmail.com
Сайт журнала: <https://izv-oifn.ru>

© Российская академия наук, 2025
© ФГБУН ИМЛИ РАН, 2025
© Редколлегия журнала «Известия РАН.
Серия литературы и языка» (составитель), 2025

Izvestiâ Rossijskoj akademii nauk

SERIÂ LITERATURY I ÂZYKA

Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language

Volume 84 No. 1 2025 January–February

Established in 1852 by Academician Izmail I. Sreznevsky
Publication frequency 6 issues per year
ISSN 1605-7880

Founder and Publisher: Russian Academy of Sciences
Mass media registration certificate ПИ № ФС 77-66705, July 28, 2016

*The Journal is produced under the aegis of
The Division of Historical and Philological Studies of the Russian Academy of Sciences*

Editor-In-Chief

Vadim Polonsky, Correspondent Member of the RAS, Doct. Sci. (Philology),
Prof., A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia)

Editorial board

Vsevolod Bagno, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Russian Literature of the Russian Academy of Sciences (St. Petersburg, Russia), *Henryk Baran*, Ph.D., Prof., State University of New York at Albany (Albany, USA), *Cheng Tiu*, Prof., Shanghai International Studies University (Shanghai, China), *Anna Dybo*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Higher School of Economics, Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Marcello Garzaniti*, Grand Ph.D. (Slavic Philology), Prof., University of Florence (Florence, Italy), *Elena Haltrin-Khalturina*, Dr. Sci. (Philology), A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Tat'yana Ivanova*, Dr. Sci. (Philology), (Moscow, Russia), *Nikolai Kazansky*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, (St. Petersburg, Russia), *Vladimir Korovin*, **Scholarly Editor**, Dr. Sci. (Philology), Assoc. Prof., Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), *Leonid Krysin*, **Deputy Editor-In-Chief**, Dr. Sci. (Philology), Prof., V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Kudelin*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Olga I. Lukashenko*, **Managing Editor**, *Alexander Moldovan*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Piperski*, **Executive Editor**, Cand. Sci. (Philology), Higher School of Economics (Moscow, Russia), *Vladimir Plungian*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Alexander Stroeve*, Prof., l'Université Sorbonne Nouvelle Paris 3 (Paris, France), *Svetlana Tolstaya*, Full Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), Prof., Institute for Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Yury Vorotnikov*, Corresponding Member of the RAS, Dr. Sci. (Philology), V.V. Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia), *Aleksei Zherebin*, Dr. Sci. (Philology), Prof., A.I. Herzen Russian State Pedagogical University (St. Petersburg, Russia)

Address for Correspondence:

Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language,
32a Leninsky Prospect, Moscow, 117993 Russia
Tel.: +7(495)952-44-90, +7(925)095-84-64
E-mail: info@izv-oifn.ru, lukashenko97@gmail.com
Web Site: <https://izv-oifn.ru>

-
- © The Russian Academy of Sciences, 2025
 - © The A.M. Gorky Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences, 2025
 - © Editorial Board of "Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language" (editing and composing), 2025

СОДЕРЖАНИЕ

Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка.
2025, Том 84, Номер 1

Реальность и фантастика в гротескно-комических жанрах. К постановке проблемы <i>И. Л. Попова</i>	5
Многоточие в русской литературе XVIII–XIX вв.: узус и кодификация <i>В. И. Карпов, В. А. Нуриев</i>	17
«Сны» А. Н. Майкова как претекст «Сна смешного человека» Ф. М. Достоевского <i>А. Б. Криницын</i>	33
Субстантивация в русском языке: виды, инструменты, пределы <i>Б. Ю. Норман</i>	44
О литературных прототипах героев первого военного рассказа Льва Толстого: <i>Толстой – Тургенев – Лермонтов – Пушкин</i> <i>С. А. Кибальник</i>	53
«Гамлет» в переводе П. П. Гнедича в истории русского драматического театра <i>Д. Н. Жаткин, В. В. Сердечная</i>	63
Косма Маюмский и его вклад в реформирование иерусалимской гимнографии в VIII веке <i>А. Ю. Никифорова</i>	75
«Анекдотический интерес» в творческой практике М. Е. Салтыкова-Щедрина и Н. С. Лескова: к постановке проблемы <i>И. А. Кравчук</i>	89
О взаимодействии грамматикализации с грамматической системой: два случая супплетивной алломорфии в андийских языках <i>К. В. Филатов</i>	101
Вечные образы в позднем творчестве И. С. Тургенева <i>Хао Цзинцзин</i>	114

Рецензии

История русской переводной художественной литературы 1800–1825 гг.: очерки / Отв. ред. В. Е. Багно, Е. Е. Дмитриева, М. Ю. Коренева. СПб.: Нестор-История, 2022. 712 с. <i>Л. А. Трахтенберг</i>	121
--	-----

Хроника конференции

Всероссийская научно-практическая конференция «Н. С. Лесков в контекстах истории культуры» <i>О. В. Евдокимова, Н. Ю. Данилова, С. Н. Сатарова</i>	124
---	-----

CONTENTS

Bulletin of the Russian Academy of Sciences: Studies in Literature and Language.
2025, Volume 84, Issue 1

Reality and Fiction in Grotesque Comic Genres. To the Problem Statement <i>I. L. Popova</i>	5
Ellipsis in Russian Literature of the 18 th –19 th Centuries: Usage and Codification <i>V. I. Karpov, V. A. Nuriev</i>	17
“Dreams” by A. N. Maykov as the Pretext of “The Dream of a Ridiculous Man” by F. M. Dostoevsky <i>A. B. Krinitsyn</i>	33
Substantivization in Russian: Types, Tools, Limits <i>B. J. Norman</i>	44
On Literary Prototypes of Leo Tolstoy’s First War Story’s Characters: <i>Tolstoy – Turgenev – Lermontov – Pushkin</i> <i>S. A. Kibalnik</i>	53
<i>Hamlet</i> translated by Pyotr Gnedich in the History of Russian Drama Theater <i>D. N. Zhatkin, V. V. Serdechnaya</i>	63
Cosmas of Maiuma and His Contribution into the 8 th Century Reform of Hagiopolite Hymnography <i>A. Yu. Nikiforova</i>	75
“Anecdotal Interest” in the Creative Practice of M. E. Saltykov-Shchedrin and N. S. Leskov: A Target Setting <i>I. A. Kravchuk</i>	89
On Interaction between Grammaticalization Processes and Grammatical System: Two Case Studies of Suppletive Allomorphy in Andic <i>K. V. Filatov</i>	101
Eternal Images in the Late Narratives of I. S. Turgenev <i>Hao Jingjing</i>	114

Reviews

The History of Russian Translated Fiction of 1800–1825: Essays. Eds. V. E. Bagno, E. E. Dmitrieva, M. Yu. Koreneva. St. Petersburg: Nestor-Istoriya Publ., 2022. 712 p. [In Russ.] <i>L. A. Trakhtenberg</i>	121
--	-----

Chronicles

All-Russian Scientific and Practical Conference “N. S. Leskov in the Contexts of Cultural History” <i>O. V. Evdokimova, N. Yu. Danilova, S. N. Satarova</i>	124
--	-----
